Zeitschrift:	The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber:	Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band:	- (1932)
Heft:	547

Rubrik: Home news

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. <u>Mehr erfahren</u>

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. <u>En savoir plus</u>

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. <u>Find out more</u>

# **Download PDF:** 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# **Che Swiss Observer**

The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain. EDITED WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE LONDON COLONY. Published every Friday at 23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.

Telephone : CLERKENWELL 9595

#### Vol. 12-No. 547

# PREPAID SUBSCRIPTION RATES

3/6 6/6 12/-6 Months (26 issues, post free) - Frs. 7.50 SWITZERLAND

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718).



(Compiled by courtesy of the following contem-poraries: National Zeitung, Neue Zürcher Zeitung, St. Galler Tagblatt, Vaterland and Tribune de Genève)

#### FEDERAL.

#### STATE AID FOR EXPORT.

A draft decree has been submitted to the Federal Parliament providing for financial aid relieve unemployment. For this purpose 2,500,000 francs will be placed at the disposal of the Federal Government and will be employed as subsidies to such manufacturers as can prove that they are not in a position to undertake foreign orders withnot such assistance and as are menaced by the necessity of discharging part of their staff or closing down.

closing down. A manufacturer must first, however, be able to prove that his concern can pay its way under normal conditions, that he has done his utmost to reduce cost of production, that he will not reap any profit on the particular order for which he receives financial aid (which will only apply to commodities manufactured in Switzerland and whomever possible mude from your or comi mean whenever possible made from raw or semi-manu-factured materials of domestic origin), and that the particular order will provide work for a con-siderable number of operatives, or, alternatively for a smaller number over a lengthy period. State aid will only be granted in respect of orders for expectation

for exportation. It is stated that this scheme is of a provisional nature and may have to be modified later. Its chief advantage lies in the possibility it affords of keeping prospective unemployed in their par-ticular trades and does away with the necessity for the State to place orders for the sole purpose or the state to place orders for the sole purpose of keeping certain industries occupied or else to initiate new schemes for work with which the un-employed are unfamiliar. These proposals are to be discussed by the Federal Assembly very shortly, as the matter is urgent.

#### M. MOTTA WITH THE SWISS COLONY AT MILAN.

M. Motta, President of the Swiss Confedera-tion, paid an informal visit to the Swiss Colony at Milan, on the occasion of his return from a holiday which he had spent in Sicily. M. Motta received a hearty reception when addressing the numerous gathering : he made a fervent appeal to his countrymen to support the League of Nations movement.

#### OFFICIAL RECEPTION AT THE BASLE FAIR.

M. Motta, President of the Swiss Confedera-tion, Dr. Abt, and Dr. Perrier, President and Vice-President respectively of the National Council, State Councillors Sigrist and Laely, Pederal Judges Dr. Müri and Thélin, and many official delegations from various cantonal govern-ments paid an official visit to the Basle Fair. A Banquet with 300 covers was offered to the guests, amongst the latter were included the Consular Corps as well as the President, Vice-President and General Manager of the Bank for Interna-tional Settlements. Dr. Im Hof, President of the Basle Government, welcomed the participants, and made a detailed exposé of the aims of this well-known fair. M. Motta also spoke. M. Motta, President of the Swiss Confedera

#### INTERNATIONAL BANK CAPITAL INCREASE.

A decision to issue a further 26,400 shares A decision to issue a further 26,400 shares (of 2,500 Swiss gold francs each), and so increase its available capital, will, if a forecast in the local Press be correct, be taken at a meeting of the board of the Bank of International Settlements. When the bank was founded provision was made for an authorised capital of 500,000,000 Swiss francs (200,000 shares of 2,500 gold francs). How-ever, only 173,600 shares were subscribed, and only 25 per cent. was paid up at the time, so that the paid-up capital amounts to 108,500,000 francs.

At the time of the founding of the bank, however, the board undertook to Comand the full subscription of the share capital before the end of May, 1932. Thus an additional 26,400 shares

#### LONDON, APRIL 16, 1932.

will have to be taken up by the seven founder banks. The directors will also discuss the favourable March accounts, and give attention to the pre-paration of the annual accounts for the approach-ing annual meeting and the question of the election of the board.

#### BRITISH "SWISS" CHOCOLATES.

Control of the English activities of the Swiss chocolate firm of Suchard has been taken over by Peek Frean and Co., Ltd. In the Meltis fac-tory at Bedford an increased staff of British workpeople is producing, under the supervision of Swiss experts, all the Suchard specialities.

#### DONATIONS FOR AERONAUTICAL DISPLAYS.

The Federal Council has granted two dona-tions of 5,000f. each for the International Air Display Meeting at Zurich, and the Gordon Ben-nett Competition; both meetings are taking place this year.

# NEW CHIEF OF THE FEDERAL VETERINARY OFFICE.

Dr. Gottlieb Flückiger from Auswil (Berne) has been appointed chief of the Federal Veterinary office, in succession to the late Prof. Dr. Bürgi, Dr. Flückiger has a distinguished career behind him. him

#### THIS YEAR'S INTERNATIONAL SHOW AT LUCERNE.

The Racing Club of Lucerne's programme for the nineteenth International Horse Show and Jumping Competition (Concours Hippique), to be held from July 2nd to July 10th, comprises 11 international competitions to be ridden on five days. Regulations, as last year, limit the number of foreign officers to a maximum of six per nation, and only allow three horses to be ridden by each

competitor. Federal Councillor Minger, head of the Mili-tary Department of the Swiss Confederation, is again President of the Committee of Honour and again President of the Committee of Honour and Divisional Colonel Favre the chairman of the jury. The competitions will be held in the magnificent park of the Halde, situated on the shores of the Lake of Lucerne, where the numerous existing natural jumps will be completed by artificial ones cleverly arranged.

#### SWISS COMMERCIAL ENVOYS IN BUDAPEST.

Professor Bachmann, General Manager of the National Bank, and National Councillor Dr. Wetter have returned from Budapest where they were in consultation with the authorities regard-ing a modification of the Clearing Agreement.

#### BASEL AS PORT IS GAINING IN SEA COMMERCE.

BASEL AS PORT IS GAINING IN SEA COMMERCE.
Though a Swiss navy may never be constructed, Switzerland at least is not without direct water connection with ocean traffic, as is implied in the popular pun based on this imaginary marine unit.
Basel, perhaps better known as the home of the World Bank, has through development of the Rhine and its port facilities, become an inland port of some note, and already a substantial volume of ocean commerce has been built up between Boston and that city.
Shipments of coccoa shells and waste for cattle; cotton waste, wool flakes, and waste for making blankets and similar goods; shoe machiney, and confecturers through Boston to Basel. Basel.

Basel. Trial trips on the Rhine, between 1904 and 1906, showed that this river could be made navigable for commercial purposes. Work on the building of the so-called St. Johann port was started by the city of Basel in 1906. A quay, 1908 feet long, was constructed and equipped with all necessary modern machinery on the left river bank, adjoining the Alsatian frontier. In 1919, Basel proceeded to construct the spacious Klein-hüningen port on the right bank, adjoining Ger-man territory. This harbour was completed in 1922. With its huge cranes, storage houses, and silos, it affords an impressive sight. Its special railroad station is also operated by the Swiss Federal Railways. Big commercial transports on the Rhine be-

Federal Railways. Big commercial transports on the Rhine be-tween Strasbourg and Basel are more or less dependent on weather conditions. At present, when the river is low, commercial traffic has to be temporarily suspended. But since the French canal authorities made the section from Hüningen to Basel navigable in 1925, Basel is privileged to avail itself of the extensive French and Belgian system of canals when the Rhine is too low.

Thanks to this 545-mile river course, grain from the United States and Canada is loaded at Rotter-dam directly on to Swiss barges, from large trans-

Telegrams : FREPRINCO, LONDON.

PRICE 3d.

dam directly on to Swiss barges, from large trans-atlantic ships bringing from overseas. For the present, Basel is the terminus of regular Rhine navigation, for beyond it the river is not navigable for large boats, tugs or barges. The Swiss "Niagara" lies at Neuhausen-Schaff-hausen, between Basel and Lake Constance. A plan to build locks around the falls may be con-sidered, according to shipping experts. Water traffic on the Rhine shows steady gains in volume, the 1930 traffic being more than twice the volume of that of 1928. of that of 1928.

#### LOCAL.

ZURICH. The firm Jakob Jacggli and Cie, Manufac-turers of Textile Machinery has celebrated the 90th Jubilee, and at the same time the golden wedding of thêir chief, M. Jäggli-Punter.

The improvements effected in the main station at Zurich, Swiss Federal Railways, have gone a long way towards making this terminal thorough-ly worthy of the city which it serves. The spacious open platforms, the effect of the severely simple design of the roofing, and, above all, the exclusively electric traction, all go a long way towards creating a very favourable impression in the mind of the newly arrived traveller. But apart from these obvious and external improve the mind of the newly arrived traveller. But apart from these obvious and external improve-ments, a number have been made which will re-main unknown to the ordinary passenger, but which are really even more worthy of commenda-tion. For the accommodation of railway em-ployees, many noteworthy amenities have been provided during the latter half of last year, in-cluding the provision of spacious restaurant, bath and dressing rooms, and an excellent reading and dressing rooms, and an excellent reading room. These comfortable resting quarters are located in the main block of the express freight depôt adjoining the main station, and statistics show that, since their opening, they have become deservedly popular with the men.

Quite a number of spurious 100% notes have been in circulation of late; the falsification has been done very cleverly, and it needs almost an expert to detect the difference.

The budget of the canton of Zurich closes with a credit balance of 2,553,499f.; a deficit of 1,037,478 was expected.

#### BERNE.

Colonel Oscar Grimm, who was in command of the 9th mountain brigade when the war broke out, and who later on became town commander of Thun, died in Thun at the age of 65.

#### URI.

The voters of the canton Uri accepted last week the project of building a road for goods traffic into the Meiental, by a majority of 13 votes. The cost is estimated at 800,000f., of which amount 500,000f, will be paid by the Confedera-tion. tion.

### GLARUS.

The "Näfelser Fahrt" took place last Thursday in which over 5,000 people took part, many patriotic speeches were delivered, and a religious service was held.

#### ZUG.

The police have been successful in laying hands on three men, all of them less than 25 years old, who have committed a great many burglaries, using sometimes violence when caught in the act.

## FRIBOURG.

The accounts for 1931 of the Canton of Fri-bourg show a loss of 430,808f.

#### GENEVA.

A tramear which travelled from La Croix de Rozon towards Geneva attained a terrific speed going down a hill, owing to the brakes not functioning; reaching a corner the heavy car left the rails and fell on its side. Eight passengers were badly shaken, some of them had to be taken to hospital, fortunately they could all leave after having been attended to. having been attended to.

The "Cercle ouvrier international," which is a communist institution, has been closed by order of the State Council, as the premises were princi-pally used for gambling purposes. (Continued on back page).





some strange places, but here was something fansome strange places, but here was something fan-tastic, incredible. One house contained neither tables nor chairs, and only a very primitive bed, yet it was filled with gleaming brass work — lamps, plates, candlesticks, and so on, which a woman was affectionately polishing. And next door conditions of the utmost poverty apparently prevailed, with the people of the house in rags, and their home itself falling into terrible decay. Yet on a table in the corner stacks and stacks of coins were piled. coins were piled.

By this time the fun was just beginning. All the five hundred inhabitants had heard of my arrival and had turned out in force to pester me. All visitors are molested in this way. Crowds of seemingly impoverished folk follow you along, pleading for alms, although Stein is one of the richest villages, for its size, in all Europe.

richest villages, for its size, in all Europe. Strangely enough, the misers do not quarrel among themselves nor covet each other's posses-sions. They seem to have strong communal in-stincts. But at the present day they cannot in-crease their wealth, try how they will. They posses flocks and herds, and an abundance of timber, but these things are worse than useless. Neighbouring towns will not deal with them nor buy anything of them, for they suffer continually from the depredations of the misers. Ragaz, in particular, suffers much from the pillaging of door-knobs and brasswork and iron railings. There is a story of a motorist who parked his car in an outlying lane, and when he returned found that it had been converted into scrap metal, every-thing easily portable about it having disappeared. that it had been converted into scrap metal, every-thing easily portable about it having disappeared. That may seem a tall story, but knowing Stein and the misers I can well imagine it to be true. Even a neighbouring church has to keep its altar ornaments locked up for fear of the pillagers.

And when the local tax collector visits Stein, is invariably accompanied by ten Swiss soldiers !

Sheffield Weekly Telegraph.

#### Home News-(Continued)

#### NEUCHATEL

At the end of March, there were 4,908 totally unemployed people on the register, and nearly 7,000 partially unemployed.

#### APPENZELL A.Rh.

National Councillor H. Eugster-Züst has resigned from the cantonal government for reasons of health; M. Eugster was a member of the government since 1913.

#### ST. GALLEN.

A heavy gale which visited Rorschach caused considerable damage to the tents of the Circus Knie; one of the main tents was blown down, fortunately nobody was injured, and the animals could be brought to safety, the damage caused is cortinated at 40,000 estimated at 40,000f.

#### VAUD.

Federal Councillor Pilet-Golaz, together with a great array of artistes attended the opening of the Municipal Theatre at Lausanne which was erected at a cost of 1,624,000f.

Thursday, June 23rd, from 6 to 10.30 p.m. — Fé Suisse — at Central Hall, Westminster.



Fhe Manager, Manageress and staff of the Gower Hotel, London, N.W.1. Mr. and Mrs. E. Brullhardt are in the centre of the front row, with their daughter.

#### A CONVENIENT LONDON HOTEL.

The Gower Hotel, next to Euston Square Station, London, N.W.1, is quite remarkably situated from the point of view of accessibility to visitors arriving in London from the north and west, being only a few yards from the main thoroughfare joining King's Cross, St. Pancras, Euston, Marylebone and Paddington stations. The entrance is in George Street, off Euston Road.

The hotel, which has been established many years, is owned by the Kengor Syndicate, Ltd., of which Mr. Noel Hammersley is Chairman and Managing Director, and is managed by Mr. Edward Brullhardt, who is assisted by Mrs. Brullhardt as manageress, and by their daughter

as bookkeeper. The hotel is popular and well equipped, and its amenities include, besides the restaurant and lounge, etc., a Masonic room which is the regular meeting place of several lodges, and a billiard room housing two full-sized tables by Thurston.

tables by Thurston. Mr. Brullhardt was formerly manager of the Albemarle Hotel, Brighton, and his London hotel experience before going to the Gower Hotel in-cluded two years at the First Avenue Hotel, and two years at the Piccadilly Hotel. His early training and experience were acquired in hotels in Switzerland and other parts of the Continent. Mrs. Brullhardt is sister of Mr. R. C. Vaughan. Hotel Review.

Anfragen wegen Religions-bezw. Confirmanden-unterricht und Amtshandlungen sind erbeten an den Pfarrer der Gemeinde. C. Th. Hahn, 43, Priory Road, Bedford Park, W.4 (Tel: Chiswick 4156).